

309360 వత్తిడినము ప్రకటింపబడును

వత్తిడినము 1918 సం॥ జూన్ నెల 1 వ తేది శనివారము  
 కాళియుక్తి నామ సంవత్సర వైశాఖమాస బహుళ సప్తమి 2. No. 52  
సంచిక ౫౨

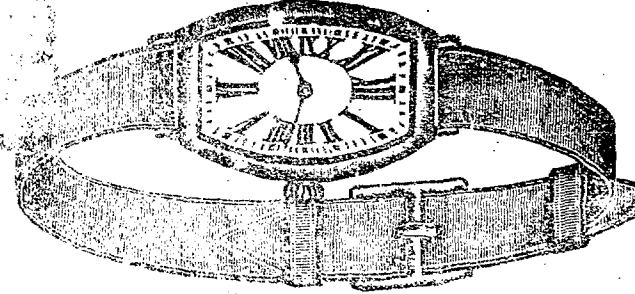
**కాళియుక్తి సర్వత్రాది సంచిక**  
**తయారగుచున్నది**  
 యాభ్యంతరమున జరిగిన ఐరోపా ఘోరసంగ్రహ చరిత్రమును, ఆధ్యాత్మిక, ఆంధ్రజాతియగు, రాజకీయ, వ్యావహారిక విశేష విషయముల విజ్ఞానదాయకములగు గ్రంథమునకు ప్రయోజనము, దర్శనీయములగు మహాజనుల పటములను ఇతరములైన, చిత్రపటములను గలిగి మంచికాళితములపై చక్కగ ముద్రింపబడుచున్నది.  
 కాళియుక్తి కలపై కలెక్టర్ జే. థామస్ నిన్ను ప్రతులు మాత్రమే సిద్ధముచేయించు చుండుటకులన వలయువారు  
 డి. థామస్ నిన్ను టుచితము. తెల రూ 2-0-0  
 దినపత్రిక సంకల్పరచనదారులకు " " 0-8-0  
 ముః " అర్ధసంకల్ప " " " 0-12-0  
 కాళివారపత్రిక సంకల్ప, లేక దినపత్రిక 8 మాసములచందాదారులకు " " 1-0-0  
 ఆంధ్రపత్రికా కార్యాలయము, పొట్టుబాక్సు నెం 212 రు, మదరాసు.

**అన్నతంజనము అన్ని నొప్పులకు సిద్ధపథము**  

కామదస్త్రము	గజ్జికెలైలము	మోహనలైలము
డబ్బీ 1-8-0-4-0	డబ్బీ 1-8-0-4-0	సీసా 1-8-0-12-0

 అన్నతంజనము డిపో 6, తంబుళెట్టి వీధి మదరాసు.

**నిమిష మాలస్యమైనను !**



(1049)

గడియారములు పెక్కు రకములు మావద్ద గలవు. నమ్మకమైనవి. చాల స్వల్పధరలు. నాగునై నట్టియా, అందమైన నట్టిన్ని సరియైనకాలమును చూపునట్టిన్ని గడియారములను నష్టము చేయగలవారము. జేబులో వేసికొనుటకును, మోటారుబండ్లకును, వేటకును, ప్రయాణమునకు తయారగుచు గడియారములు కలవు.

**ఒకగంట ఆలస్యమైనట్లే !**

**ఎలక్ట్రా వాచీలు**

క్షణమైన తేడాలేక పని చేయును. ఏ జేశమందున్నను ఏ సలమందు యుంచినను సరియైన గంటలను తెలుపును. భూసైన్యములకును, నావికాదళమునకు, వ్యాయామక్రీడాపరులకును అనుకూలించును.

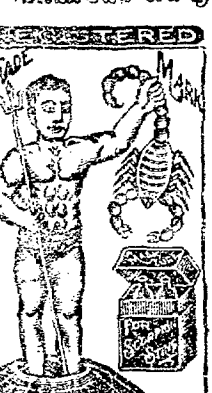
అందఱి వద్దను దొరకగలవు.

మొదలు:— జి. ఇ. సంవత్సర శెట్టి అండుకో, ఎస్.ప్లనేడు, మదరాసు.

**రంగుల తయారీ**  
 డి. థామస్ నిన్ను టుచితము.  
 ఆంధ్రపత్రికా కార్యాలయము, పొట్టు బాక్సు 212 వీధి మదరాసు.

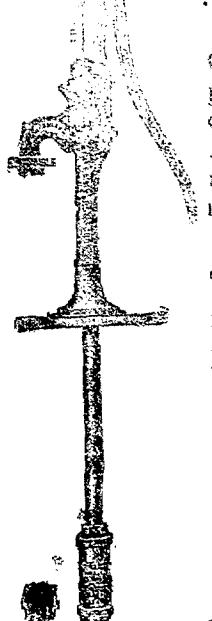
**ఆంధ్రోద్యమము.**  
 మొదటి యె దాండ్ల మహాజనసభలయందలి సన్మాన సంఘాధ్యక్షుల, సభాధ్యక్షుల, యువన్యాసములు, వారి చిత్రపటములు, సభా తీర్మానముగలవు.  
 తెల రూ 1-8-0. పోస్టేజీ నేలు  
 ఆంధ్రపత్రికా కార్యాలయము, 7, తంబుళెట్టివీధి, మదరాసు.

**సర్వవృత్తిక విషసంజీవిని.**  
 (రిజిస్టర్డ్ డ్రగ్స్) 585  
 దుఃఖముతో వచ్చువారు సంతోషముతో పోవుదురు.  
 గుణములేదని రుజువుచేయువారలకు రూ 100 ఇవ్వాలి.



ఇది ప్రతి గుణమునును దుండ కలసిన ముఖ్యమందు. అంజ, యూనాని, డేశమైనద్యులచే పొడవైన గొంతుబడియున్నది. ఎన్ని దినములనుండినను మందు గుణమునును, తేలమును మాత్రమే కాక ఎరుక. మక్క, పాము, జిట్టి మొదలగు విషజంతువుల కాటులను సుపయోగించును. వెలపాకెట్ 1-8-0-8-0 పోస్టేజీ 0-8-0. 1 డజన్ పాకెట్ల వెల రూ 5-0-0. పోస్టేజీ నేలు.  
 ఒకేసారి 2 పాకెట్లు తెప్పించుకొనువారికి పోస్టేజీ ఇవ్వాలి.  
 తర్జుమలకు 100 కి 25 రూపాయలు కమిషన్ నిమిషమును.  
 చిరునామా:— ధనలక్ష్మి కంపెనీ, 1.6 కంకడేశేమిస్ట్రీ, వీధి, పోకారుపేట పోస్టు, మదరాసు.

AWARDED  
**GOLD MEDAL** 490  
 IN THE  
**BARODA EXHIBITION**  
 For its sweet fragrance and delightful smell  
 TO  
**THE WORLD-RENOUNDED**  
**OTTO PARASTAN (REGD.)**  
 Therefore, please just try and enjoy.  
**Prices:** 1 oz 1 dram 1/2 dram Card.  
 2-0-0 0-12-0 0-8-0 0-1-0  
 Sample Free on sending 3 annas postage Stamps.  
 ALSO, PLEASE TRY OUR  
**PARASTAN HAIR OIL (REGD.)**  
 Free from mineral oils. Best for the Hair.  
 Prize Re. 1, and Postage Extra.  
 Sample Free on sending 1 anna postage Stamp.  
**The Parastan Perfumery Co.**  
 No. 1, HIDEHOPE ROAD, BOMBAY.



shallow wells. Capable of 1000 to 4000 gallons per hour. Tried and approved of by many a customer. Mr. M. H. P. Ghatahal, superintendent of Industries, Bangalore, says:—  
 I tell you with the greatest delight that there are no pumps known to me which work so easily and so smoothly by a single individual without tiresomeness, getting water as much as 4000 gallons per hour. (537)  
 Also all other kinds of deep & shallow well pumps, Ploughs Sugar-cane crushers and manures for Sugarcane and Vegetables Etc., Ready in stock. Write for further particulars and prices.  
**K. B. JOSHI & Co.,**  
 321, HORNBY ROAD, FORT, BOMBAY.

నేల కాలమునందలి భారతస్త్రీలు.

అయ్యో, వేదకాలము లో ముక్త్యుడను రాజుచే స్థాపించబడిన ఒక పాఠశాలయందేను స్త్రీలు మైత్రేయ ఒక ఉపాధ్యక్షుని రులుగా వుండెను. గాఢి మైత్రేయకంటె

విశేష ఆత్మజ్ఞానముగలిగి జీవన్ముక్తులైన జనకమహారాజు లకు యొక్కడైనను తత్వజ్ఞాత్రులందైనను యితర విషయములందైనను సందేహములు తోచినయెడల వివిధ దేశముల నుండి విద్యార్థులను రప్పించి సభాకేరి లన సందేహములను తెలియజేసి తీర్చుచుని జెప్పుచువాడు. ఆసభలలో పురుషులే గాక స్త్రీలును వచ్చి వాదములలో కలియట వినికి కలరు. పురుషులమున జనక మహారాజు ఒకయగము చేసిరి. దానికి వావా దేశ కేళుల నుండి ఆ నేక విద్యార్థులను రావించియుండిరి. యాస ఆంధ్రము లో కేయి గొప్ప పశువులను తెప్పించి వారి కొమ్ములలో తలకు 10 బంగారు నాణ్యములచొప్పున కట్టి, సభాప్రక్కగానిలిపి, సభవారిని జూచి "మీలో యెవరు తత్వజ్ఞాత్రులులో సమర్థులొ వాము. ఈ పశువులను వారి కొమ్ములలో కట్టియుండు నాణ్యములను తీసికొనిపోండి" యనెను. వేలకొలది పండితులు ఆసభలో కూడియుండిపట్టకొని ఒకవైపున పశువులను నొందుటకు ముందుకువచ్చెను. సభవారు యిట్లు భయపడి యుండుటచూచిన యాజ్ఞాకలుగారు లేచి పశువులను తోలు కొని పొమ్ము తనకిప్పులకు ఉత్తరువుజేసిరి. వారు ఆ విధముగా శిక్షించినది గుఱించి సభ్యులు కొంచెము ఆశ్చర్యము చెంది ఒకకొకరు మాట్లాడుచుండిరేగాని, ఒకవైపున వారిని యెదిరించుటకు ప్రయత్నించలేదు. ఏలనన, వారి ప్రతాపమును యందఱును యెరిగియుండెను. అయితే సభలోనుండిన ఒకస్త్రీచూత్రము దానిని జూచి మనస్సు తాళక యాజ్ఞాకలుగారియొక్క కాళ్ళమున ఆతేపించుటకు లేచెను. ఆమె యాజ్ఞాకలుగారినిజూచి, "మీరేనా ఈసభలో నుండు వారికన్న పెద్దవారు? మీరు యితరులకన్న విద్యలో శ్రేష్ఠులారా?" యని అడిగెను. ఋషి "జేను" యనిచెప్పి, ఆస్త్రీ "మీ సామర్థ్యమును పరీక్షించవలెను" యనెను. ఆస్త్రీయే గాఢి. దానినిగ గాఢికిని యాజ్ఞాకలుగారును ఒక గొప్ప తర్కము జరిగెను. రాజును, సభ్యులను శ్రేష్ఠత యీవాదమును వినియెరిగి, కాలకాలము తక్కుము నడచిన వెనుక యాజ్ఞాకలుగారును పండితయి దానిని ఒప్పుకొనిరి. అందఱును గాఢిని పోషిరి.

చవహారి యను ఆమె పశువులలో ఒకకొక్కత్రేక, బ్రహ్మ బాల్మీకుని మునుపటి విద్యుశక్తిగల సమర్థుడనై యుండెను. ఆమె ఒకగొప్ప రాజపుత్రిగని నుండియు, తనచదువును వినుచుకూడ దనియు, చదువకదెన్నువో భాగ్యవంతుని యిట్టో సంపదయు తేసికొనినాడనిని తలంచి, ఒకచీద బుుసిని వివాహము చేకొనినను, అబ్బుసి చేరు కర్తము. వారికి గృహస్థాశ్రమములో ప్రాయము లేకుండినను, కేవలహాతి చదువుటయందు ప్రయత్నించుటకు గుఱించి, ఆమె తన్ను ప్రేమించుటకు ఉద్దేశించియు గృహస్థాశ్రమమును అనుబంధ కొప్పుకొనిరి. దానిమీద కేవలహాతికి వివాహమైనదికను సందదయు, విశ్వరూపగల, తన పుట్టియును విడిచి ఆవలిలో తన పురుషునితో కనించుచు, వారివద్ద శేష్యుని నినదంబయు శేర్చుకొనెను. ఆమె పుత్రుడు కలిమవూర్తి.

ఆస్త్రీయలలో మొకటియగు సాంఖ్యశాస్త్రము యేర్పాటుగా నుండెను. వాత మొట్టమొదట ఆత్మవిచారణమును తత్వజ్ఞాత్రులు ప్రబలునట్లు జేయుటకు కారణభూతముగా నుండినవాగున వీరే. అయితే వారిని పాలుపోసి నెంచినదియు, వారి బాల్య పునస్సును ఆత్మవిచారణములో త్రవ్వించి యెరుగ? కేవలహాతికాదా? కేవలహాతియే కపిలు నకు కిద్ద శిష్యుడని.

శ్వాధ్యయ కాలములో యింకను స్త్రీల ప్రతాపము మృద్ధులొందినది. శ్వాధ్యయ గురువులు స్త్రీలకు విద్య నేర్పుట దురుదు ముగుల నహా యా కాదులగా నుండిరి. స్త్రీలలో శ్వాధ్యయమున వ్యాపింపజేయ పురుషుల ప్రోత్సాహము ఎదుగువలసి తెలిసికొనివారు, కొద్ది స్త్రీలకు విద్య నేర్పించి పిమ్మట వారిని పశుదేశములకు బంపి అచ్చట గలను స్త్రీలకు శ్వాధ్యయమున వ్యాపింపజేసిరి. అనేకశ్వాధ్యయ యీశువులు విద్య నేర్చుకొని గొప్పవారైరి. అత్యంత గాఢయొక్క గుహానియును "సంకల" లెకకు పోయి అచ్చట శ్వాధ్యయమును స్థాపించిరి. వారికి చదివిన వాండ్లి లు నిలిచినవలె నుండెను.

"విద్యాసభి."

నోటిసు.

తిరుమల తిరుపతి వనైరా దేవస్థానములకు 1918 నవంబరు జూలై నెల తే 1 ది మొదలు ఒక సంవత్సరమునకు (1-7-18 మొదలు 30-6-19) వరకు) కావలసిన ఈ అడుగున కనిన సామానులను పరిమోళములను సప్లయ చేయుటకుగాను, మా సలాలతోడను, ధరల పట్టిలతోడను శీలు చేయబడిన తెండర్లు అనగా అట్టిలు పంపుకొన గోరువారు 1918 నవంబరు జూలై నెల తే 20 దికి లోగా ఈ దిగువ సంతకం చేయువానికి చేరే లాగున పంపుకోవలయును. తెండర్ అర్జీలకవర్గ పయిన సామానులు పరిమోళముల తెండర్లు అని వ్రాయవలయును. ప్రతితెండరుతోడను రూ 100 నూణు రూపాయలు డిపాజిట్టు పంపుకోవలయును.

Table with 5 columns: No., Description, Quantity, Price, and Remarks. It lists items like 'శేష్ట మైర నెల్లూరు పాతిబియ్యము' and 'మేలైన పచ్చ కమ్మారి' with their respective quantities and prices.

2. ఈ దిగువ చెప్పబడు సామానులను పరిమోళములను వై చెప్పబడిన ఒక సంవత్సరమునకు సప్లయచేయు హక్కును 20-6-1918 తేదిన తిరుపతి దేవస్థానం అఫీసులో ఏలం వేయబడును.

Table with 5 columns: No., Description, Quantity, Price, and Remarks. It lists items like 'శేష్ట మైర నెల్లూరు పాతిబియ్యము' and 'మేలైన పచ్చ కమ్మారి' with their respective quantities and prices.

ఏలములలో సవార్ చేయగోరువారు రూ. 100 లు (మామ రూపాయలు) డిపాజిట్టు కట్టవలయును.

3. ఏయొక్క తెండరునుగాని లేక ఏలంబో ఆఖరు సవాలునుగాని కారణములు చెప్పకయే నిరాకరించుటకు ఈక్రింద చేవ్రాలుచేయువారు స్వతంత్రులై యున్నాగు.

మంజూరుకాబడిన సవాలుదారుడుగాని మంజూరు 10 రోజుల లోపల తయారుండు డిపాజిట్టు పైకం గాక క్రమముగా జరుపుటకుగాను మునకు పూర్తిగా తాను సప్లయ అందాజు క్రయంమీద రూ 100-0-0 రూ 1-0-0 వక రూపాయవంతున ప్రత్యేక మొత్తము కట్టవలయును. మరెన్ని తెండరుగాని లేక ఏలరు అయిన తేది లగాయతు 15 కడలోపల క్రమమయిన స్టాంపు కాగితమ స్వంతభిరులతోటి నిర్ధారణ చేసియు ప్రకారము ఖ గారునామా వ్రాసియు నిర్ధారణ మసోదాను తిరుపతి దేవస్థాన చూచుకోవచ్చును.

పైకనిన పరితులలో ఏది తప్పి క్రొత్తతెండర్లు కోరబడి మరు యా అందువల్ల దేవస్థానమునకు కలిగే నష్టము వలన రాబట్టుకోవడమేగాక తామకట్టియుండు డిపాజిట్టుపైకమును మణపాల మొత్తమును వాపసు యివ్వ కెడినవారు 4. తెండర్లు ఏలములు గాని దేశమున తోడనే మంజూరుకాని శిష్యుని ప్రభుత్వ డిపాజిట్టు పైకమును వారు పోగొని యుం లాలున్ను యేలంబో మంజూరుకాని దార్ల డిపాజిట్టు పైకమును వార్లకు చేయబడును.

దేవస్థానం అఫీసు, (3d) శ్రీ మహాంతు తిరుపతి. దాసజీవారు, విద్యా

లోక మాస్య బాలగంగాధర తిలకుగా జీవితము - ఉపన్యాసములును (తెలుగు) 0. జాతీయగ్రంథప్రచురణ సమాజమువారిచే మును ఆట్టివే యగు స్వరాజ్యము, గాంధీ, లబపతి దేశదాక్షిణ్యము మొదలగు జాతీయగ్రంథములు ప్రచురణచున్నవి. చందాదారు లగుటకు వాగ్దానము తప్పదు. రుసుము అక్కరలేదు. ప్రచురింపబడు పాత్రములకు చుప్పకొన్నచో పాలుకు కి రూపాయల కంటె పాత్ర దేశభిమానులు త్వరపడి చందాదారులై తోడ్పడగలగాడేపల్లి సూర్యవారాయణ (1173) జాతీయగ్రంథప్రచురణ సమాజం, పి

విజ్ఞానచంద్రికా పోషకృతి 1918. బహుమతులు రూ 250 రొక్కముగను విలువగల పతకములు గలవంచి తెట్టబడును. క్రింది చిరునామాకు వ్రాయును. ఆచంట లక్ష్మీకతి. బి. ఏ. ఎం. మేనేజరు, మాంటురోడు



జైబాబురై బంటు అంగ్లంబిండింజా ద్రగ్ అంబి కనికల్ కంకెని, నెం. 150, ముమ్బై పిడి పిడి, బొంబాయి.

విక్రీలి మనోహరముగా ముద్రాపకం (రెజిస్టరు కాబడినది) ఆటో దిల్ బహార్. (రెజిస్టరు కాబడినది) ఇన్నిటికాబట్టి దుని కనుకనుకని, పాలిటెని మనోహరము ముద్రాపకములై అల్పాహుళగాని, రామచంద్రాని, పురుషదత్తాని నిధ్యమ తేయబడిన కేవల పుష్పసారము. ఏ తునాలపై శిష్యు దిందువులు చిలుకరించినచో, కుహిగర్వము నువారన నిన్నులపరిచును. ఈక్రింది పరిమాణముల సీసాలలో నంబున. దిన్నపైజా (అర గ్రాం) సీసా 1-1 0-2-0 మధ్యరకము పైజా 2-1 గ్రాం " " 0-12-0 దోగలపైజా 2 " " " 1-4-0 కెట్టపైజా 2 " " " 2-0-0 వి. సి. ఖట్టులు రు 0-1-0 ప్రత్యేకము. వట్టలు, రట్టలుమొదలగు ప్రసిద్ధములను తొరకను. దిగ్గి అనేకమున నకలునెట్టలు కలవు. వాట్టును, తిరుగునెట్టలు సీసాపైని ను, కాట్టపైను ఆటోదిల్ బహార్ పుష్పసారము ముద్రించును. ఆటో దిల్ బహార్ పుష్ప సురుకులములను కేవలకొనినది గోరువారి దిగునాని ప్రచురణలో అభిమాన్యులుగల గివా ప్రక్కా పాఠముగ పంపుము.

# The Great War.

(o)  
(Reuter's Agency)

## Western Front

### THE GERMAN OFFENSIVE. Violent Fighting on Outskirts.

LONDON, May 31.  
[5-15 P. M.] A French communique says:—The battle continued uninterruptedly during the night. We energetically held the western outskirts of Soissons from which the enemy was unable to debouch in spite of repeated attempts. Farther south extremely violent fighting occurred in the region of the Soissons-Hartennes Road and on the Fere-en-Tardenois Vezely front where supported by our reserves we are resisting the enemy mass with untiring tenacity. On the right the French and British troops on the Brouillet-Thillois front and also to the west of Rheims broke all assaults and maintained their positions.

#### Rheims Threatened. Allies' Line Holds Firm.

LONDON, May 31.  
PARIS—A Semi-official statement says from Tilloy four kilometres west of Rheims the front runs northward along the Aisne canal forming a semi-circle two kilometres behind the town. We still hold Rheims but if enemy pressure is further accentuated in the southwest direction the position, being turned, would become untenable. In spite of their progress the Germans have not effected a breach in our lines, but the whole line holds firm. Moreover the march of the Germans has considerably slowed down owing to the arrival of our reserves.

Partial successes are valueless to the enemy whose only aim is final victory.

#### Successful British Actions.

LONDON, May 31.  
(1-15 P. M.)—A British communique says:—We completely repulsed a night attack against a strong point northwest of Festubert. We carried out a successful minor operation in the neighbourhood of Meris improving our line slightly. A raid near Locon yielded prisoners.

#### Enemy Air Activity.

LONDON, May 31.  
PARIS:—An official statement says:—Yesterday evening the enemy displayed great air activity and dropped bombs at several places behind the front. Some aeroplanes were reported making for Paris and a warning was given at 11-24 but no enemy machine passed over the violent barrage or reached Paris. Some bombs were dropped in the suburbs. An enemy aeroplane was hit by the batteries and fell in flames. The "all clear" signal was given at 12-34.

#### Enemy Counter-Attacks Broken.

LONDON, May 31.  
Reuter's correspondent at American Headquarters on the French front says:—Three enemy counter-attacks to take the lost terrain in Picardy completely broke down in face of American artillery and the heroism of our infantry. We held all the ground won on Monday.

#### Enemy Making for Paris.

#### Situation Anxious, Not Alarming.

LONDON, May 31.  
Yesterday morning's hope that the Allied resistance on the wings would so narrow the front of the German advance as to make the restoration of the position possible has not been realised and it is recognised that the enemy's success in gaining fresh space for movement at both ends of the line makes the problem more difficult. The enemy is apparently making for Paris and if the advance is to be effectively checked reserves must be brought up speedily in large numbers though General Foch dare not risk depleting the main strategic reserve for the Germans have engaged a comparatively small portion of their available forces. Some experts estimate that the assailants number not more than twenty-five divisions hence it is no way certain that the present blow is the only one or the most menacing attack contemplated and General Foch accordingly is bound to postpone the employment of reserves as long as possible. It is however considered unlikely that the French Generalissimo will omit to provide for an offensive directly threatening the capital. Newspapers view the situation with anxiety but not with alarm. They dwell on the admirable coolness and resolution of the French who are sustained by memories of staying the onset of the German hordes when the latter were as arrogantly confident of decisive victory as now.

#### The German Attack.

#### Desperate Hand-to-Hand Struggle.

LONDON, May 31.  
A correspondent of "Liberty" says the most critical moment of the battle was when the Crown Prince's army having forced the defences reached the river between Vailly and Pontavert. This was at noon on Monday. The passage of the Aisne by the enemy when the British on the right and the French on the left were still engaged on the opposite bank might have entailed the gravest consequences. The High Command calmly viewing the situation entrusted the desperate task of holding the enemy, till these troops with materials had crossed the river, to a picked division whose regiments were all decorated for valour. The most furious fighting developed at one in the afternoon the Germans throwing division after division. The struggle was extraordinarily desperate, hand-to-hand fighting lasting till nightfall.

#### Village Changed Hand Six Times.

The artillery on the St. Maré heights moved down the enemy masses. The Germans thrice crossed the Aisne between one in the afternoon and six in the evening without succeeding in ejecting the French heroes from their positions. The village of St. Maré changed hands six times. One regiment withstood the repeated assaults of an enemy six times numerous and frequently counter-attacked holding back the enemy until the midnight hour fixed for the retreat. Here the British and French troops in the direction of Vailly and Pontavert were saved from envelopment.

Almost all material was saved; the remainder being destroyed. After midnight the enemy crossed the Aisne in masses.

#### A Sudden Blow at Amiens and Dunkirk Anticipated.

LONDON, May 31.  
Reuter's correspondent with the French Headquarters, telegraphing last night said, the most encouraging feature of the situation tonight, is that the during past twenty-four hours the enemy's rate of advance has very appreciably slackened and it is encountering great difficulties.

#### Rheims Surrounded on Three Sides.

Enemy after taking Soissons pushed out his wing between Soissons and Arcy-Sur-Restul, an average distance of two miles, on his left the British have been forced back in the angle of Vesle and Aisne-Oise Canal and he now surrounds Rheims on three sides. Eventually, the Germans continue to push in the direction of Fere-en-Tardenois and are at grips with the French, on the heights south of the river Valley. Our reserves are beginning to arrive on the battlefield.

#### German Strength 80 Divisions in this Sector.

The Germans are at present have a superiority of about five to one. It is calculated that they have engaged forty divisions and have another forty in reserve. It is quite possible that they may strike another sudden blow in the direction of Amiens, or Dunkirk and the problem for us is, so to distribute our reserves as to be able to hold enemy on both fronts. At the moment, the enemy's whole strength is in the battle between the Aisne and the Marne. Soissons was taken after a fierce street fighting. Germans after reaching the centre of the town were ejected by the French counter-attack. They renewed their attack and finally pushed the French back to the western edge which is in flames. Germans have succeeded in the first three days of the battle, in cutting Tetrahedron in our front, the four corners of which are approximately marked by Crecy-Au-Mont and Juvincourt north of the Aisne and Arcy-De-Resistude and Rheims south of the Aisne.

#### Enemy's Total Advance 15 Miles in 3 Days.

During the 27th May, the enemy advanced about six miles to the bank of the Aisne and on the 28th he carried his front forward to the line of Enys-Villersfranqueux, another advance of six miles with a maximum depth of nine or ten miles at Bruy. To-day, he has gained two or three miles although at certain points notably at Brouillet, he has progressed farther.

#### The German Surprise

#### Allied High Command Fuzzled.

LONDON, May 31.  
PARIS:—The evening papers are generally calmly confident but there is a certain amount of discussion on the German surprise. M. Marcel Sembat, declares that it was a surprise although observation services previously reported the disappearance of twenty German Divisions, from Northern Front and the High Command endeavoured to discover their point of concentration. M. Sembat, however like other writers, is confident that German advance will be stopped.

#### Paris and the Sea the Enemy Objectives.

The "L'homme Libre" which was formerly M. Clemenceau's organ, points out the impossibility of defending with equally strong forces both sea and Paris, which are the two possible enemy objectives. It says that the High Command had no choice. It had to prevent at all costs further advance to the sea and hold less strongly a part facing the south where there is more room for manoeuvring.

#### A Big Attack on the British Front Quite on the Cards.

LONDON, May 31.  
In accordance with the precedent of previous offensives the German advance yesterday slackened considerably on both wings. An encouraging feature compared with March is that the slackening has occurred after four days but anxiety is not diminished and abandonment of Rheims seems inevitable. Germans are nearing the river Marne where is the Paris-Chalons railway which is the main communication between Paris and Verdun. The line of battle represents a wedge driven in the Allied front with its point twenty miles from the line of a week ago. The main factor arresting the enemy rush has been the arrival of Allied reserves but it is recognised that the Allies have very difficult task in preventing further development of the menacing enemy success. The battle indeed has developed into a race against time for reserves. Only now are details arriving showing the fearful strain and the splendid heroism and comradeship in arms of the British and French defenders which saved the situation inspiring confidence in the ultimate issue. Correspondents emphasise that the retreat over the Aisne was one of the most brilliant feats of warfare both as regards calm generalship and the courage of troops. The ground was repeatedly defended to the last man. British officers were seen holding bridges to the last moment and being then killed when they blew the bridge up. An outstanding episode was the defence of Craonne by one British and one French Colonial Division against double the number of Germans whose initial gas attack was followed by an attack with tanks in mass. Both remained constantly in touch during the retreat and the British even counter-attacked in the hope of recapturing Craonne but failed chiefly owing to the flanking fire of tanks. There is no prospect of a lull in fighting indeed with both sides bringing up reserves fighting is reported to be increasing in intensity. Allied airmen are beginning to assert their superiority and as first class allied troops are now engaged there is an appreciable prospect of restoring the situation. The possibility of a big attack developing shortly on the British front is quite on the cards in view of the reports of German activity at many points in that sector.

#### Press Comments.

LONDON, May 31.  
PARIS:—Newspapers admit that the German attack is indisputably well conducted. The enemy has advanced sixteen miles in two days and his immediate objective is apparently Rheims.

M. Marcel Sembat writing in the "L'heure" says:—We have received a heavy blow but less grave than that on the Somme where the breach was made on March 24th. But to day there is no open door.

M. Henri Bidon in the "Journal Des Debats" says:—Germany is seeking a decision and must emerge victorious or be destroyed.

The "Liberty" says how the Germans were able to surprise us suddenly and appear four times more numerous must be investigated later. Prisoners on May 25th described the enormous concentrations of troops and tanks and warned us that the attack was fixed for the 27th. It is impossible for us now to parley the blow merely by a defensive.

The "Intransigeant" says twelve hundred shells fell into Soissons on the 27th. Hospitals, ambulances and civilians evacuated the place. The front lines of the defenders were blotted out by a bombardment of gas shells. It only lasted two hours but was of unprecedented violence and the destruction of wires made communication impossible. The defenders emerged from dugouts as the Germans left their trenches. The latter crossed the canal slowly. Seventy-fives and machineguns made most of the target but the enemy was too numerous and the defenders had to retire before the ceaseless pressure. Aeroplanes on both sides took part in the battle machinegunning infantry.

#### Enemy's Thrust Southwards. Objective the Marne.

LONDON, May 31.  
Reuter's correspondent at the French Headquarters wiring to-day says:—Enemy held on the flank at Soissons, and Rheims was throwing his whole strength this morning into a thrust southward his obvious goal being the river Marne. During the night and early morning he pressed forward about five miles towards the river advancing his front to the line of Fere and Vezely. It is probable that Germans hope to establish themselves on the Marne with a view to turning the direction of their main effort westwards trusting to the river to protect their right as they used the Oise in April. Very hot fighting is proceeding on the whole southern front of advance. This morning for the first time reserves were engaged to support divisions which had borne the weight of the onslaught since Monday.

#### Sir D. Haig's Aviation Communique.

LONDON, May 31. (9-30 P. M.)  
In to-night's communique Marshal Haig says the French on the night of the 29th carried out a successful local operation eastward of Diksburch improving their position. There was reciprocal artillery activity on the remainder of the front. Low clouds and poor visibility prevented much flying on the 29th. Until late in the day when the weather cleared. We brought down five German machines and drove down one out of control. No British machine was lost. We dropped five tons of bombs in day time on the Dump and Billels in the neighbourhood of Armentieres and Bapaume. We heavily bombed the railway triangle at Metz-Sablons on the night of the 28th. One British machine did not return. We dropped sixteen tons of bombs on the night of the 29th on the railway station at Valenciennes and Busigny and also on Bruges Docks. All machines returned.

## Italian Front

### British Aerial Activity.

LONDON, May 31.  
(12-30 P. M.) An Italian communique says:—British aeroplanes bombed the enemy naval base at Cattaro dropping a ton and half of explosives. One machine was lost owing to damage but the aviators were saved.

## Great Britain

### Empire and War.

### Post-War Trade and Industry.

LONDON, May 31.  
In the House of Commons Mr. Norton Griffiths drew attention to the memorial presented to Mr. Asquith on 25th April 1911, signed by 280 members of the House of Commons representing various parties, in favour of the creation of a permanent Imperial Advisory Council and suggested that the Premier should endeavour to give immediate effect to this memorial by taking advantage of the presence in England of many overseas statesmen at the coming Imperial Conference so that the Government might thus have the benefit of constant advice on all matters affecting the Empire as a whole in relation to the war and to many points which would necessarily arise in connection with the organisation of trade and industry after the war.

Mr. Bonar Law replied that he was sure that the best method of effective co-operation in the war would be considered at the approaching Imperial Conference and Imperial War Cabinet.

## Statements in the Commons.

### Income Tax Refund.

LONDON, May 31.  
In the House of Commons replying to Sir John Jardine Mr. Bonar Law said the Inland Revenue Board accepted claims for refund of income tax levied at the source in subvented by a relation or friend under general powers of attorney given by officers serving in distant war theatres such as Palestine or Mesopotamia.

### Aeroplanes Dropping Leaflets.

Mr. Baird stated that the practice of British aeroplanes dropping leaflets has ceased.

### Prince of Wales Visit to Pope.

Mr. Bonar Law informed Mr. Craig that the visit of the Prince of Wales to the Pope was made on the action of the British Government and was strictly in accordance with precedence.

## 69 Persons Arrested in Ireland.

### Interned in England.

LONDON, May 30.  
In the House of Commons replying to Mr. King Mr. Shortt said that sixty nine persons arrested in Ireland were interned in Great Britain.



## British War Prisoners. Debate in the House of Commons.

LONDON, May 31.  
In the House of Commons, Mr. Joynton Hicks asked whether the Government was satisfied that British prisoners were no longer forced to work immediately behind the German lines. If not, what steps were being taken, or did Government propose to take, to prevent the continuance of cruelty to our men?

Mr. Macpherson replied that the treatment of war prisoners generally would be discussed at the conference which it was hoped would shortly assemble at the Hague. The discussion would include the question of employment of prisoners behind the lines.

Mr. George Faber suggested the appointment of a high official with the sole duty of carrying out as soon as possible the direct exchange of all war prisoners with Germany, Turkey and Bulgaria. Mr. Hope replied that the possibility of extending the existing arrangements with Turkey and Bulgaria would be considered.

## Russia

### The German Advance in Russia, Crew of Two Dreadnoughts Decide to Blow Ships.

LONDON, May 30.  
AMSTERDAM.—A Telegram from Kiel says:—Crews of two new Russian Dreadnoughts and two torpedo boats which escaped from Sebastopol prior to the German occupation and are now lying at Novorossiysk have resolved to blow the ships up if the Germans reach Novorossiysk.

## Central Powers

### Austrian Torpedo Works Blown. Italians Suspected.

LONDON, May 31.  
ZURICH.—The Whitehead Torpedo Works at St. Pölten have been burnt down. Vienna papers affirm that it was due to sabotage of Italian workmen.

LONDON, May 31.  
A telegram from Vienna says:—Austria and Finland have signed the Treaty of Peace.

### Freedom of the Sea. Admiral Von Tirpitz Admission.

LONDON, May 31.  
AMSTERDAM.—Admiral Von Tirpitz addressing the Fatherland party at Cologne admitted that submarines had not given Germany the requisite freedom of the sea. He thought that if a fresh war broke out Holland and Norway would probably side against Germany.

He emphasized Germany's need to secure her future safety by holding the coast of Flanders.

## Japan

### Allies and Siberia. Japanese Minister on the Intervention. Confident of Allies Victory.

LONDON, May 31.  
A message to the "Daily Mail" from Tokio says:—Baron Goto, the Foreign Minister, in a statement said neither Japan nor the Allies had made any proposal regarding intervention in Siberia but Japan would sympathetically consider any proposal if and when it was made. A homogeneous army was essential to the success of the expedition. Therefore it would be better if Japan were allowed to conduct it alone but Japan had never seriously objected to Allied participation. The question of compensation would depend on the bearing circumstances but Japan was at present not thinking of compensation but merely of furthering the Allied cause. Japan was equally opposed to Bolshevism and German domination. She desired a peaceful well-ordered China.

Baron Goto declared that Great Britain was the factor responsible for the more cordial relations between Japan and America.

Baron Goto denied that he was Pro-German or Anti-English. He was above all Japanese. He thought that the war would still last long but he was confident of Allied victory.

## General

### 1,000 Million Tons of Iron Ore Beds. Found in Celebes Island.

LONDON, May 31.  
AMSTERDAM.—Iron ore beds estimated to contain upwards of a thousand million tons have been discovered in Island of Celebes in Dutch East Indies. It is stated that exploitation will be easy.

LONDON, May 31.  
ST. CHERLM.—Sweden has concluded an economic Treaty with the Allies.

### Enemy Trading Act.

#### Applied to German Mission in Madras.

SIMLA, May 31.  
The Commerce and Industry Department—The following missions or religious associations are declared companies under Action 2 of the Enemy Trading Act 1916:—(1) The Lutz Evangelical Lutheran Mission, Madras, (2) The Hermannsburg Evangelical Lutheran Mission, Madras, (3) The Schleswig Holstein Evangelical Lutheran Mission, Madras, (4) The Gossner Evangelical Lutheran Mission, United Provinces and Behar and Orissa, (5) The German Evangelical Lutheran Mission, Ranchi, Behar and Orissa.

## Indian Telegrams.

FROM OUR OWN CORRESPONDENTS

(BY WIRE.)

## Simla

### The War Loan.

SIMLA, June 1.  
The Government of India announce that after the closure of the main section of the 2nd Indian war loan on the 14th September 1918 they will be prepared to accept a further subscription to the loan at a rate of exchange of 1s. 6d. per rupee. British Treasury Bills tendered in England under a discount of 3½ per cent. to an amount not exceeding the previous cash subscription of the tender in India provided that the treasury bills are accompanied by a certificate that they were the property of a person in whose name the paper is held prior to the 30th May 1918. Application for the tender of British treasury bills in England as aforesaid will be received by the Controller of Currency at Calcutta, the Accountant-General at Bombay, and the Accountant General at Madras between the 16th September 1918 and the 12th October 1918 inclusive. The applicant should state the amount and series of war bonds purchased, the name of the Government office or bank from which they were purchased and the numbers of the promissory notes or stock certificate issued to him in lieu. After the facts stated in the application have been verified, the Controller of Currency will inform the Secretary of State for India that treasury bills may be received on behalf of the applicant up to a named amount and intimation will be simultaneously sent to the applicant. The applicant should then arrange with his representative in England for the tender of the treasury bills to the Secretary of State along with a certificate of ownership of the bills prior to the 10th May 1918. The bills should be tendered before the 31st October 1918. On receipt of telegraphic intimation from the Secretary of State regarding the tender of the treasury bills the Controller of Currency will communicate with the applicant to inform him of the discounted value of his treasury bills at 1s. 6d. a rupee and of the further amount in cash payable by the applicant to make up an exact multiple of Rs. 100. On payment of this amount which should be supported by a receipt from a presidency bank or Government treasury the Controller of Currency will arrange for the issue of scrip bearing interest from the 15th March 1919; advance interest from the date of tender of treasury bills in England up to the 14th March 1919 being paid at the time of issue of the scrip.

## Delhi Conference.

### Constitution of Boards

SIMLA, May 31.  
In furtherance of the objects of the Delhi Conference the two following boards have now been constituted at Simla:—

(1) Publicity Board under Sir William Vincent, the members to include Sir Charles Cleveland, Mr. D. Bray, Mr. J. E. Wollacott and Mr. K. C. Roy. (2) Central transport and foodstuffs Board under Sir Claude Hill, the members to include Colonel C. W. Waddington, Colonel W. P. Robinson, Sir Jogendra Singh, Maharaja of Faridkot, Colonel S. T. Moncrieff, Mr. A. T. Townsend, Khan Zulfikar Ali Khan, Mr. H. T. Conville, Khan Bahadur Khilife Hamid Hussain, Mr. G. S. Henderson, Colonel E. W. Fallowes and Sir Hugh Bray.

## Calcutta

### Dissolution of Marriage. Wife's Unfaithfulness.

CALCUTTA, June 1.  
At the High Court yesterday Justice Creaves disposed of a suit brought by Lieutenant Henry Harold Sanders, I. A. R. O., for a dissolution of marriage with Marienne Sanders on the ground of her misconduct with W. H. Moore, Superintendent of Machinery, Port Trust Calcutta. The parties were married at St. Bride's Church, Fleet Street, London on the 22nd September 1906 and came out to India in 1911. There were two children by the marriage, a girl born on the 16th April 1908 and a boy born on the 8th May 1910. The misconduct took place in Calcutta, London and Singapore where the respondent and correspondent were now residing as man and wife. His Lordship after hearing the evidence of Lieutenant Sanders and his witnesses granted a decree (nisi) for dissolution of marriage, gave Lieutenant Sanders custody of his two children and awarded costs.

### Jute Mill Companies. Profits During the War.

CALCUTTA, May 31.  
In view of the fact that the second war loan will be opened on the 3rd, it is interesting to learn how far jute merchants in Bengal will be able to help it. An estimate of the jute profits has been made in the Department of Statistics from a detailed analysis of the published accounts of 42 companies, 36 of which were registered under the Indian Companies Act, 4 in Scotland, 1 in England and 1 in France, its factory being situated at Chandernagore. The total profits of jute mill companies in pounds were in 1914, 982,000 in 1915, 4,830,000, in 1916, 6,300,000 and in 1917, 4,831,000.

### Another Duffa Raid. Hill Duffas Attack Headman. (Delayed in Transmission).

CALCUTTA, May 31.  
A Tezpur (Assam) correspondent sends an account of another Duffa raid. It is reported that a large number of hill Duffas entered into Dolepur village within the Gohpur Mahab in British territory. The village is situated between the boundary line of the North Eastern Frontier and Lakhimpur. The report says that on the night of the

17th May last the Hill Duffas attacked the village Caon-bura (a headman) The place of occurrence is about 21 miles off from the present military outpost. The villagers were panic-stricken. Some of them left their homes and took shelter in other villages. Mr. Z. E. Soame, the Deputy Commissioner, it is understood, have granted several gun licences for a period from 6 months to one year to the frontier villagers to protect their lives and properties.

## Bombay

### Mesopotamia Operations. Arabs Gift of a Hospital.

#### Contribution to Maude Memorial Fund.

BOMBAY, May 31.  
The Mesopotamia post bring full details of the interesting ceremony of opening a hospital erected at the city of Zibair by Saik Ibrahim of Zibair as his contribution to the Maude Memorial Fund. There was a large gathering of Arab gentlemen and the opening ceremony was performed by Brig-General Sutton who explained that the hospital will have ten beds with possibility of extending the accommodation so as to contain 30, while it will be cared for by medical men provided by the Government and will serve not only the residents of Zibair but the neighbouring bedouin tribesmen, large numbers of whom already come to the dispensary for treatment. Saik Ibrahim, a prominent resident of Zibair, who has travelled widely in India and the east, in Egypt, Syria, Algeria and Morocco, read the Saik's reply which said that the name of General Maude was fixed enduringly in the people's hearts. Among all peoples and nations and Governments in the world Britain had reached the highest place and her power had become established through benevolence. The Saik specifically referred to the industrial probity of Great Britain. He then spoke of the sacred character of many objects of pilgrimage in the neighbourhood and said: This place has been for centuries under Turkish rule, the rule of a power derived from the Mahomedan religion, at what good works have they ever performed? The answer from our elders is none. They have often promised to restore the buried places of the honoured men who gave this place its name and to restore the mosque of Zibair E. Awwam, but they have not done it, but the British in their first year of Government here put in our town special provision for our health, a place for medical treatment and surgical aid and have a school for our children in accordance with Arab customs and the religion of Islam. Reward him who benefits you and reward him, if you are not able in other ways, by your prayers. For my part I and all our brothers in this district offer our thanks, through Brig-General Sutton to His Majesty, the King-Emperor.

### Kajah of Ratlam's return from the Front.

#### Germans Must be Bawen.

BOMBAY, May 31.  
H. H. the Raja of Ratlam has just returned to his state from the front and in interview with the press pointed out that just as he was starting for war in 1914 he was delayed by the sudden need for an operation for appendicitis, but made up for the delay by staying at the front longer than any Indian ruler. Now he had returned home he did not mean to rest but help in other means of beating the enemy. He spoke in warm appreciation of the kindness shown him in the west and specially mentioned the gracious attitude of the King-Emperor to himself and the Indian troops. The latter, he said, had done their best and deserved the praise given them, but though India had done much she was capable of doing infinitely more and would exert herself to the utmost if she knew the devastation wrought by the Germans in Belgium and part of France and which the same relentless foe would perpetrate here also if steps were not taken in time to stop him.

A notice issued by the Controller of Prices shows that the supply of petrol in Bombay is still very limited and uncertain and motor car owners who had to manage for two months, April and May, with the Supply originally intended for April only will be given for the month of June half the quantity allotted to them in two months April and May.

## Punjab

### The Delhi Conference Resolutions. Punjab Provincial Committees Appointed.

LAHORE, May 31.  
In order to carry out the recommendation of the recent war conference at Delhi the Lieutenant-Governor has decided to constitute the following two provincial committees similar to that of the Government of India:—(1) A committee composed of officials and non-officials to deal with (a) transport and foodstuffs and (b) communication. This committee will be presided over by the Hon'ble Mr. Hallifax, Financial Commissioner and the Hon'ble Mr. Craik, Revenue Secretary to the Government, will act as Secretary. (2) Publicity Committee. This committee will be presided over by the Hon'ble Mr. Fagan, Financial Commissioner. The names of its members will be announced later and these will include a lady official and a lady non-official. Mr. Kitchen, a senior Deputy Commissioner, will act as the whole time Secretary and Mr. Abdul Aziz officer in charge of press branch as Joint Secretary. It has not been considered necessary to form a separate provincial committee to the employment and labour section. The subject will be dealt with by the publicity committee while questions connected with labour will be considered by the recruiting board to which the Hon'ble Mr. Hallifax and the Hon'ble Mr. Thompson have been added as members.

The first meeting of the transport, foodstuffs, Communications and publicity committee will be held at Barnes Court, Simla on the 8th June. The Provincial recruiting board will meet at Barnes Court on the same day.

## Latest Telegrams.



### ఆంగ్లభావములు

నిన్నటి సాయంత్రము 5-30 గంట గోల్డ్ హాల్ లో ఇ. ఎల్. ఆయ్యరు గారు "ఆంగ్లేయుల భావము"లను విషయములను గూర్చియు పరిశీలించిరి. వీరినెంటుమ్యుగా రభ్యంతరముచేరిరి.

వీరినెంటుమ్యు సభ సమక్రమించుచు లేపబడినము సయ్యరు హుస్సేనుగారిచే నొసగబడు ఉపన్యాసమును గూర్చియు దాని ప్రాముఖ్యమును గూర్చియు చెప్పిరి. ఇ. ఎల్. ఆయ్యరు గారిని కథలకెడిగించుచు వారు ఇంగ్లండునందు బారిస్టరు పరిశ్రమయందు గడలేని యిటీకలనే స్వదేశమునకు తిరిగివచ్చి రనియు ఆంగ్లేయులగారి స్వభావాను సమయమున ఆరంభించి గారి బంధవిమోచనముకొనుట ఆంగ్లేయజనులకు వెదలిన బాపి ప్తాగారితో గలసి ఆయ్యరుగారును తెలిపిరియు, అచ్చట ఆయ్యరుగారు బాప్తిస్టాగారితో గలసి కార్మికసంఘములకు పన్యాసముల నిచ్చి భరతవర్షనేక తేది రనియు చెప్పిరి.

పిమ్మట ఆయ్యరుగారు లేచి ప్రకృతాంశమును గూర్చి యుపన్యాసించుచు భారతీయ రాజకీయ బంధ విమోచనముకొనుట ఇంగ్లండునందును ఈ దేశమునందును సమాంతరముతో నేక కాలమున ఆంగ్లేయజనులకులేని తమ యనుభవములను దెలిసికొంటిమని చెప్పి ఆంగ్లేయజనుల తమయనుభవములను ప్రకటించిరి. ఇంగ్లండునందు భరతవర్ష స్వరాజ్యభావముల కార్యదర్శులగు జాకాస్కర్ గారు భరతవర్ష విషయములను నిరంతరము పాటుపడుచున్నారు. వారు హిందూదేశమునకు, స్వరాజ్యము నొసగలేదు వాదమును ఆంగ్లేయులకు నచ్చునట్లు చెప్పటయేగాక తమకుమే స్వరాజ్యము నొసగలేనయ్యును దోషించుచున్నారు. వారు సాధ్యమైన ప్రతియూరికిని బోయి భరతదేశస్థులనుగూర్చి ప్రజలకు సన్మానించుచు వారియందలి యన్యభిప్రాయములను బాటదోలుచు కృషి సల్పుచున్నారు. ఏవారాప్రతిగాని భరతవర్షాభివృద్ధియును మిథ్యముగా ప్రాసించు జాకాస్కర్ గారు వెంటనే దానిని తీరముగా ఖండించి ప్రకటించుచు అప్పుటి కప్పచే పిల్లనవో ఈ విషయమును పార్లమెంటు సభ్యులతోగూడ మాట్లాడుచుండును. ఇందులను నేను భరతవర్ష విషయములను జెప్పటకు పుంజులకు బోవున పన్నుకు ప్రజల త్యాగురతతో వి న స స నిర్దులు గ నుండుట గ్రహించితిని. భరతవర్ష విషయములను వివరించు సత్సాహము ప్రజలయందు ప్రబలమయ్యెను. ఏప్రభువనైన జాకాస్కర్ గారి నేనుగాని ఉపన్యాస మిచ్చుట కేర్పాటు చేసికొనుచో అచ్చటికిబోవుట చాలదినములు ముందే "ఈపురమున ఫలానితేదీని ఫలానివారు భరతవర్ష విషయమునుగూర్చి యుపన్యాసించు"నని ప్రకటనములు బహిరంగముగ ప్రకటించబడును. నే నెక్కువ కార్మికసంఘమువారి సభకు బోయిపప్పుడు సభ్యులు నన్ను త్యాగముతో సత్కరించిరి. కార్మికసాంఘికములకు భరతవర్షమునెడ వ్యాధియు సమగు సదిభిమానమును సానుభూతియు గలవు. కాని ఇట్టి అనుభూతియును భంగకరముగా మఱి కొందఱు పనిచేయుచున్నారు. అందులకే మనవారు తప్పక అక్కడ విశేషముగా కృషిసల్పవలసియైనది. అక్కడ బ్రిటిషుదేశమున వెట్టుబడి ధారులు వలని బాధలను కార్మికు లెటుగుదురు. హిందూదేశమున నన్నవో వారిలని బాధ ఇంక సభి కముగానుండునని వారు భావించుదు. అందుకే కార్మికవర్గము భరతవర్షము స్వప్రపాలనము నేలనిర్వహించుకొనగూడదని ప్రార్థించుచుండురు. హిందూదేశము స్వప్రపాలనము బడయవలసినదేకాని యిప్పుడుకాదని నై డెన్ హా ము ప్రభుకులు బోధించుచు వన యాకీయములకు మిథ్యముగ బోధనలు సల్పుచున్నారు. అందులకే మనవారచ్చట తీవ్రాందోళనము సలుపవలెను. బ్రిటిషు ప్రజా ప్రభుత్వమే హిందూదేశపు వాస్తవమగు ప్రభుత్వమని వారిలో జెప్పి ఈదేశమున నిరంతరప్రభుత్వమును వికరించుచిరి. ఈ దేశమునందలి ఆంగ్లో ఇండియను నిరంతరవర్గమువారు స్వలాభముకొను జూచుచుండురు. ఈయలోపు సంస్కరణముల విషయమున భరతవర్షమున కంతటికిని ఆంగ్లో ఇండియనుల నైననే యాధారపడగూడదు. ఇంగ్లండునందు మిషనరీలును, ఆంగ్లో ఇండియనులును, ఇంగ్లీషు వెట్టుబడి దారులును మనదేశ విషయమున నిరంతరప్రభుత్వములను వ్యాపింపజేయుచున్నారు. మిషనరీల కిందు కొంత తీరములనిచ్చి పని జేయుచున్నాడు. ఏమి మనదేశమున ప్రజలు దర్శింపవలసియు, అనాగరికు లనియు, సంస్కృతము కాదనియు పలుపలువిధముల బ్రిటిషువారికి బోధించెదరు. ఆంగ్లో ఇండియనులును వెట్టుబడి

దారులును స్వలాభముకొనుటను స్వాధికారముకొనుటను సాధించుచుండురు గనుక స్వాధికారము పడిపోకుండుటకు విరోధాభిప్రాయములను వ్యాపింపజేసెదరు. భారతీయు లనాగరికులని ఆంగ్లేయప్రజల భావము. నాగరికమను పదమున వారికి గలభావము రిప్పునినేను దెల్పితిని. పరమపవిత్రముగా తలంపబడు నాగరికమను పదమునకు జయించి లోబడుచుకొనుటయే యని ప్రకృతఅనుభవాత్మము. భారతీయుల నాగరికులను భావమును ఆంగ్లేయులు పాపుకొనవలెను. మొట్టమొదట జపానులోకాన్వలర్ కోర్టులను వెట్టిరి. ఆసియా ఖండమువారెవ్వరైనను అనాగరికులు గనుక జపానువారును అనాగరికులు. నాగరికులగు పాశ్చాత్యులను, అనాగరికులగు జపానీయులను ఒక కోర్టులో అనాగరికులగు జపానీయులచే విచారింప నీయగూడదని పాశ్చాత్యుల కొంత కాన్వలర్ కోర్టులను నిర్మించిరి. ఇదిచూచి జపానీయులు కత్తులనుదూసిరి. పాశ్చాత్యులిది కనిపెట్టి జపానీయులు నాగరికత నలంకరించుచు న్నారనిరి. చాల ఇట్టి సందర్భమే తిలకింపగ జపానీయులను నాగరికులయిరి. కడపట మొన్నటి రుస్సా జపానీయులయధముతో జపాను నాగరిక విషయమున ప్రభువుగణ్యమైనది. నాగరికమన ప్రకృతాత్మ మిట్టైనది. — నాగరిక మను మాటకు వాస్తవార్థమగు విజ్ఞాన విషయము సభరతవర్షమింకేదేశమునకును దీని పోదు. యాంగ్లీక్రియాంగుమీదను, నైలుమీదను నాగరిక మభివృద్ధినిండుట కింకను పూర్వమే భరతవర్షమున నాగరికత నెలసినది. ఆ ప్రదేశములందలి నాగరికత యంతరించినది. కాని భారతీయుల నాగరికత నాటికిని నేటికి నెక్కువిధముననున్నది. ఇదిగర్వకారణముకాదా! కొందరు కార్మికులు "హిందువులు తమ బిడ్డలను గంగానదిలో పాళవేసెదరట" యని నన్నడిగిరి. ఇదియే వాస్తవమైవో రిగెట లెట్టిలమంది ప్రజలు హిందూదేశమున నుండుట యసంభవమనియు, నేనే అట్లు వారియెద్ద నిలవగలగుటయు నసంభవమైయుండు ననియు ప్రత్యుత్తరమిచ్చితిని. జగన్మాధమున రిభవక్రముల క్రింద బిడ్డలను మనుష్యులను నేలనందని పడవేయుదురని యడుగగా ఇది అంత సాధారణము కాదనియు, ఇది స్వర్ణమార్గమున నుభయగజేర్చునని భారతీయులలో కొందఱి యభిప్రాయమనియు చెప్పితిని. హిందూదేశమున బ్రిటిషుప్రభుత్వమే లేకున్నవో హిందువులును మహమ్మదీయులును పరస్పరహత్య గావించుకొందురని యొక వాదము చెప్పబడెను. ఇది వట్టి పిచ్చి మాట యని చెప్పితిని. మహమ్మదీయు లెన్నడును భరతవర్షమున దుష్టో హులై యుండలేదు. బ్రిటిషుప్రభుత్వము కంటె మహమ్మదీయులే బాగుగా పాలించిరి. ఈదురభిప్రాయము ఆంగ్లేయులకు కారనముల వలన గల్గినది. ఇది అసత్యమని ఆంగ్లేయ ప్రభువులే వ్రాసిన ప్రమాణములను దెల్పితిని. పూర్వపు మహమ్మదీయుల కాలమునందు హిందువులు మహమ్మదీయుల సన్నిధియందలి, ఇంగ్లీషు వారు రాక పూర్వమును మనముకడు ప్రతిష్ఠములగు స్థితులను గలిగియుంటిమి. హిందూదేశమున విశేషములగుమతములును, జాతులును, భాషలుగలవని చెప్పబడినది. వీనికిని రాజకీయమునకును చాలదూరము. రాజకీయైక్యమున కిది భంగకరములు కావు. ఆంగ్లేయులలో కొందఱునున్నట్లు ఈదేశమున 500 భాషలు గలవని చెప్పబడినను ఈదేశమున 14 ముఖ్యభాషలు గలవు. తక్కినవన్నియు ఈ 14 లో సంబంధము గలవియే. భాషాప్రయంత్రరాష్ట్ర విభాగము నేర్పబడుచో హిందూదేశమున 14 రాష్ట్రములు మాత్రమే యుండును.

అంతట ఆయ్యరుగారు నైనికోర్టువమును గూర్చి చెప్పుచు భారతీయులు నేనలోచేరి తమ శాస్త్రములమున ఆంగ్లేయుల విశ్వాసమును బాధార్యమును బడయవలెనని చెప్పి

ఈ విషయమున ప్రస్తుత విషయస్థితులలో నెంటుమ్యుయే తగిన నాయకురాలని నుడిచిరి. మనము నేనలో చేరకున్నవో యుద్ధానంతరము ఇరిర అధి: వేశములును మనల నేలుచుండుననియు, బ్రిటిషు సామ్రాజ్యరహస్య సమావేశములలోనికి మనకుప్రవేశముండదనియు వాదించెప్పివరకులను జెప్పక నేనలో జేరవలెననికొరిరి. ఆయ్యరుగారు ముగించుచు ఇంగ్లండునందు ప్రతికార్యక సాంఘికనిక: సి డెన్ హా ము ప్రభుకుల కరవక్రములు పంచబడెననియు, మ: రాయబారులను ఆంగ్లేయజనులకు రాయకుండుట దుర్భ: మనియు, డాక్టరు నాయరుగారిని పోనీయకుండ నిలిపివేయుట కైనను, మనరాయబారులను మరలపోనిచ్చుటకైనను మనమ తీవ్రప్రయత్నములను చేయవలె ననియు చెప్పి దేశమున భా: తీయులయందు రి కొట్టమంది స్వరాజ్యవిముఖు లుండుటయు ఈ యుద్ధయుద్ధాభివృద్ధియును బలమే యని నుడిచిరి. ఆంగ్లేయజనున స్త్రీలబలము వృద్ధి జెందినప్పుడు వారికి భారతీయులయెడ మహాసానుభూతిగలదని తెలిసినది. భారతీయులు తమస్త్రీలను ఏల హీనముగా చూచెదరో మాంటేగు గారు తెల్పవలెనని కొందఱు స్త్రీలుకొరిరి. భరతవర్ష స్థితులను ఈ విషయము: కొందఱికి దెల్పితిని ఆయ్యరు గారనిరి.

వీరినెంటుమ్యుగారు సభను ముగించుచు ఆయ్యరుగారు చెప్పినమాట వాస్తవమేయని చెప్పి భరతవర్ష స్వరాజ్యసాధన విషయము భారతీయులచేతయందే గలదనియు, మనము స్వరాజ్యమును బడయవలయునని పట్టుబట్టితిమని దానిని విడువమనియు ప్రభుత్వమువారి కెఱిగింపవలెనని చెప్పిరి. మనము స్వరాజ్యము నభిలషించితిమి. కాంగ్రెసువీరు విధానమున ప్రభుసాధనముగా నొసగుదంటిమి. అంతకుమనము నెనుకట పోగూడదు. మన మెవ్వరిని మన రాయబారులనుగా పంక బోయినను ఈసంజేశమునే ఆంగ్లేయప్రభుత్వమునకు నివేదించబంకవలెనని వీరినెంటుమ్యు గారనిరి.

### మదరాసు అందుసదరమరాటా రైల్వే కంపెని, లిమిటెడ్

(ఇంగ్లాండులో ఇంకార్పొరేటు చేయబడినది.)

నోటీసు (1194)

ఇదివరలో రైలుబండి మార్పులను గూర్చి డౌను కలకత్తా మెయిలు జూన్ 1-వ తేది నుండి పొన్నేరిలో ఆగదని ప్రకటించియుంటిమి. అయ్యదిపున జూన్ 1-వ తేదినుండి పొన్నేరిలో ఆగును.

అవేక్షితము.

చాలకాలమునుండి మార్కెటు అనుభవముగల ఒక ఆసామి పనినుండి విభాగ్రిజెందియున్న యొకరికి ఏజంటుగా నుండుటకు ఇచ్చగలదు. నెలకు కొంచెము జీతము నిచ్చిన చాలును. మంచి అనుభవకారియును వ్యవహారములను ఏర్పడుచుటయందు ఆరితేరినవాడును.

వివరముల కోరువారు యిట్లు వ్రాసికొనవలయును:—

N. Bhattacharya  
356/2, Upper Chitpore Road,  
Calcutta.

అమృతాంజనము

తలనొప్పిని తక్షణము మాన్పును.

అన్ని కోప్పలకు పరమామృతము.

చక్కని డబ్బితో సహా సీసా 1-కి నెల 0-8-0.

అమృతాంజనముడిపో బొంబాయి, మదరాసు.

బాధాపీడితులకు వరము: ఐవోడిక్ సహితమైన డా॥ పి. డి. సావంత్ ని వనోపధిసారసవరిలా

అతితీవ్రభృత రక్తమువలన జనించు బాధ్యములకు కిరీటుమంటి మందు. ముత్యము, మచ్చలు, గండబొటము, ంక్షు, ప్రాతజిత్తులను అన్ని విధములవలన గలగు చర్మరోగములను పోగొడుగు.

మిక్కిలి శక్తివంతమైన రక్తశుభ్రకారిణి

అశామధిభాగ్యులగు నుడు మిచ్చుట నిస్సంకోచము, సహజమైనను మధ్యకర్మము అన్ని విధములైన బోషణులను పోగొట్టును. శరీరమునందలి పాదరసకోషములను, మలబద్ధకమును, శాస్త్రసంబంధమును, శాస్త్రము పోగొట్టి రక్తమును శుభ్రపరచును. శరీరాశోగమును గలగకయును. 18 కోడాలవర మందుకు 4 కోడ్సుల బుడ్డిలో అమ్మబడును.

ప్రాప్తిటరు:— పి. డి. సావంత్, 144, ఫననవాడి, నెం 2 బొంబాయి.

Proprietor P. D. SAVANT, Fanaswadi. No. 144, No. 2, BOMBAY.

జ్వరహరి

దీనియొక్క నామధేయము తెలుపురీతియే జ్వరమును వారించుట కిది సాటిలేనినందు. మలేయా (విష వాయు) జ్వరములకును, విడిచి విడిచి వచ్చు జ్వరములకును యెత్తిపడి. కొన్ని వుచ్చుకొనుటవల్ల కలుగు చెబ్బరలు జ్వరహరివల్ల కలుగవు. కాబట్టి దీనిని నిర్భయముగ జ్వరముందు సమయమందును యీ ఔషధము పుచ్చుకొనిన యేలాటి చెబ్బర జ్వరమైనను బొత్తిగా నిలిచిపోవును.

ఈ ఔషధమును గూర్చి వ్రాసిన ఆశేకులలో నొకరి యొక్క ఉత్తరము:-

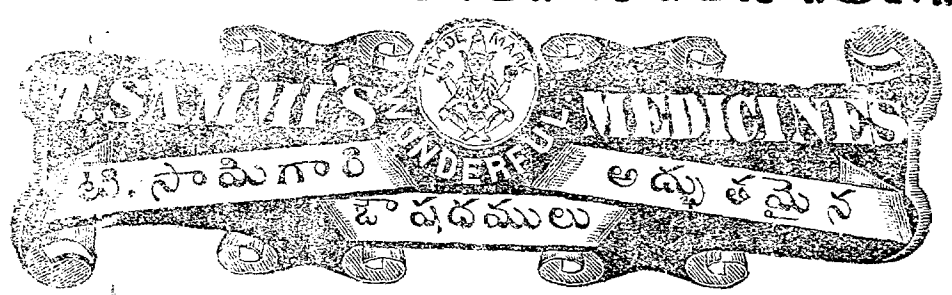
వకీలు (అటార్ని-ఆట్-లా) సెంరావ్ పాండు రంగ్ గారు వ్రాసిరి:- మీయొక్క 'జ్వరహరి' జ్వరములను తురుచుటయందు అమోఘమైన ఔషధ మని మిక్కిలి సంతోషపూర్వకముగా తెలిపించెదను. వర్ష కాల మారంభమందు సాల్ ఫెట్టిలో నుండు నాగ్రామములలో కూలీలకు అంటుజ్వరము వ్యాపించి వీడించుచుండగా, హెన్రి వారియొక్క 'జ్వరహరి'నికొని జ్వర పీడితులకు ఉచితముగా నివ్వబడి స్వల్ప కాలములోనే వీరందరు స్వస్థులై చెందిరి.

ఇప్పుడే ఒకసీసాను కొనుము.

ప్రతి ఔషధసాపులోను వర్తకుల కర్తవ్యమొరకును సీసా ఒకటికి వెల ౮.8, య్ప. 1, 1-8-0, 2-12-0, 11.

మీకు ఈ ఔషధం దొరకడం కష్టమైన యెడల నేనగాయీ క్రింది విలాసమునకు వ్రానుము.

హెన్రీస్ గేట్ ఇండియన్ రెమిడిస్ కంపెని, ఓన్లీ, బొంబే అందు కంపెని, ఏజెంట్లు, 15, అరమనకార వీధి, మదరాసు. (1122) Agents: Oakley, Bowden & Company, 15, Armenian Street, MADRAS.



యీ అవుషధములయొక్క గుణాతిశయములకు మెచ్చి యెంబిషన్ కమిటీదార్లవల్ల బంగారు పతకమున్న, వెండిపతకములున్న బహుమానములుగా నొసగబడి వున్నవి. (1117)

హిందూ తైలము:- కడుపునొప్పి, నరము తెలుకుట కీళ్ల వాయువు, పక్కనొప్పి, కాళ్లు చేతులు పట్టు, పార్శ్వ వాయువు, తలనొప్పి, యింకా యితర వాయువు నొప్పలు, అతి శీఘ్రముగా స్వస్థుగును. దీని వెల 0-8-0, పెద్దదల్ని 2-8-0.

హిందూకనాయము:- కడుపునొప్పి, కడుపులో పేగులు కూయుట, అజీర్ణము, ఓకిలింపు, భేది, వాంతిభేది, శీత భేది రక్త భేది, నోటిపుండు, వడ్డనొప్పి, నీన్ని, తేలుకుట్టడం, జలుబు, స్త్రీలకు ఋతు కాలములయందు కలిగెడు కడుపు నొప్పి మొదలయినవిన్ని యింకా కడుపులో కలిగే యే విధ నయిన నొప్పులన్న అతి శీఘ్రముగా స్వస్థుగును. దీని వెల ౮. 0-8-0, 0-15-0, 1-12-0.

జ్వరనివర్తి:- సాధారణమైన దినాల పేరట నుం డేడి జ్వరములను, నలిజ్వరములు అడవి కొండ జ్వరములు, సిల్తజ్వరములు, యింకా పలుకథములైన జ్వరములను బహు త్వముగా నివర్తియగును. దీని వెల ౮. 0-8-0, 0-15-0.

టి. సామి అద్భుత ఔషధశాల, 92, అణ్ణాపిల్ల వీధి, సాహుకారుపేట, చెన్నపట్టణము.

శ్రీ ధర్మబోధి సాహిత్యము. పంతులు రాజారావు సంస్కరణమునకు మూర్త యిందుజూపబడినది. అందమును జదివి తీరడం వలయును. వెల 4 అంశాలు. బోస్టేజి వేర. ఆంధ్రప్రదేశ్ కార్యాలయము 7, రెండు తెట్టి వీధి, మదరాసు

వాంతి వ్రాంతి నివారణ ఓమం - కర్పూర్

ఓమం-కర్పూర్ అను ఔషధము అతివిశేషము, కడుపునొప్పి, కడుపులో వాయువు మొదలగు వ్యాధులను ఖండించుటకు ప్రసిద్ధమైన ఔషధము.

ఒక సీసా ఎనమండుగురిని బ్రతికించింది.

వెస్టియన్ మిషన్ సానైటి రికరెండు టి. ఎఫ్. నికల్సన్ గారు వ్రాసిరి:- వాంతివేది కలిగినవారికి మీయొక్క ఓమం-కర్పూర్ గుణముచెప్పిండుకు నేను ఓ క్లిలి సంతోషముతో సాక్ష్యముచెప్పగలను. 1884వ సంవత్సరమున దక్షిణఇండియాలోనాండు మన్నాడుగుడి అనే నా పూరిలోనున్న చుట్టుపట్ల గ్రామములోనున్న వాంతివేది విశేషముగా వ్యాపించి ఉద్రేకించుచుండె ను. ఒకరోజున యిద్దరు మనవ్యులు అందులో ఒకరు పోలీసుబంట్లోతు - మిక్కిలి దుఃఖముతో నా యింటికి వుండుకు గాను వచ్చిరి. వారికి మీయొక్క ఓమం-కర్పూర్ నుమారు, అనగా నడితరము, సీసా ఒకటి యిచ్చి వాడుక చేసే విధము చెప్పితిని. ఇతము, అనగా రెండు వారముల లోపల వారు తిరిగివచ్చి నాకు కందనమును చెప్పిరి. ఏడుగురు బిడ్డలును, ముగ్గురు స్త్రీలును ఓమం కర్పూర్ వల్ల కాపాడబడి రని నాలో చెప్పిరి. వారు చెప్పిన దృష్టాంతము నిజమని నమ్ముటకు నాకు పూర్ణ మైన కారణము లుండెను.

దీనిని యింటిలో నుంచుకొనుము.

ప్రతి ఔషధసాపులోను వర్తకులయొద్దను దొర కును. సీసా ఒకటికి వెల ౮.8, య్ప. 1, 1-8-0, 2-12-0, 11-0-0.

మీకు ఈ ఔషధం దొరకడం కష్టమైన యెడల నేను గాయీ క్రింది విలాసమునకు వ్రాయుము.

హెన్రీస్ గేట్ ఇండియన్ రెమిడిస్ కంపెని, ఓన్లీ, బొంబే అందు కంపెని, ఏజెంట్లు, 15, అరమనకార వీధి, మదరాసు. (1122) Agents: Oakley, Bowden & Company, 15, Armenian Street, MADRAS.

రాజునకును, మనదేశ మునకును సహాయపడుడు.

మన దేశముయొక్క నైజిక సాధన సంపత్తిని అభివృద్ధిని జేయుడు. వ్యవసాయము మన ముఖ్య వృత్తి గాన, మా వద్దనున్న రసాయన శాస్త్రము ననుసరించి చేయబడిన ఎరువు నుకయోగించి వ్యవసాయమును అభివృద్ధి చేసికొనుడు. భాగ్యపు పంటను ఎక్కువపండించు ఎటువు హంద్రెడు వెయిలుకు 7 రూపాయలు.

Table with 2 columns: Item name and Price. Items include (1) హిందూమాత, (2) భాగ్యలక్ష్మి, (3) మంచిపాస్పేట్, ఎముక యొగువు, చవుడును ధ్వంసముచేసి, సారముకు కలిగించునది, గుండజేసిన తెలకపిండి ఎరువు, మంచి బలం కలుగజేయు ఎరువు.

భూమిని పరీక్షించి తగిన ఎటువును సప్లయి చేయువారము. వలయువారు వివరములకు ఈ క్రిందివారికి వ్రాసిన తెలియును.

ది స్వదేశీ ఇండస్ట్రియల్ లిమిటెడ్, (962) కంబీవరం.

TOHFAF ROSH WATCH & Co, Dersilean Watches Materials, Tools BHENDI BAZAAR, Post No. 9, BOMBAY. (831) ఉత్తరములు ఆంగ్లభాషలో వ్రాయవలయును.

హనుమాన్ బోరక్కు సబ్బు.

HANUMAN SOAP advertisement with image of soap box and text describing its benefits for skin and health.

స్వదేశీ భృదయమునకు

స్వదేశీ పరిశ్రమములు అత్యావశ్యకము దంతచాగ్గములు. కేళ తైలములు, సబ్బు, మొదలగు వానిని చేయు పరిశ్రమలు. తపాలు ద్వారా సాంగముగా నేర్పబడును. 1 రూపాయి అడ్వాన్సుతో వ్రాసిన ఈ సంబంధమైన ప్రకటన మొదలగునవి పంపబడును. నూపరింటెండెంటు కరెస్పాండెన్సు స్కూలు. తెలంగాణ, సి.టి.

ప్రకటన.

- 1. విద్యా విశ్వప్రకాశిని వెల 0-10-0. కల్పనాస్వరమున మహాభారతమును ఖండ ప్రస్తావ మున్న యోగవిషయమున్న తెలియబడును. 2. శృతిహస్త పాటము వెల 0-6-0. కాశీశతనామస్తుతిని, శబ్దమున్న తెలియబడును. ఉదాహరణ : హంసధ్వనిరాగము, గూఢకతాళము. నికట | యులుత | ఉపద్రవ్య స్థితిహాశాస్త్రి, నిసప | గరిప | స. గీతలతాళ విద్యాకో మనసు | కరుగ | (1176) అచలాపురము.

మోహినీ తైలము:- స్త్రీ పురుషులు వాడుటకు యోగ్య మైనది. మెదడుకు చలువజేయును. వెల్లడుకలు రాలకుండును. వెండ్రుకలు నునపుజేయును. ముహానగగిరియందును. 0-12-0 అమృతాంజనము దీని, హిందూ అండ్ మద్రాసు

ఆత్మజ్ఞానా. శరీరమును విడచినతరువాత ఆత్మజ్ఞాన. దయ్యముల సద్భావమును గురించిన శాస్త్రీయవిశ్లేష గ్రంథకర్త :- పా. జగన్నాథస్వామిగారు, బి. ఏ. పి. పిల్లవెంకట చక్కని గ్రంథము. వెల ౮. 0-8-0 మేనేజరు, ఆంధ్రప్రదేశ్ కార్యాలయము, పోస్టాఫీసు 212, మదరాసు



ఆంధ్ర పత్రిక

మలబద్ధమునకు మంచిమందు.

కరోలా.

వానలతేను, వినుచితేను, వ్రవనము, పులితేపుగాను, భేనులుగాను, దినుము కాతగిన కాల ప్రవృత్తి సునాయాసము గ అయ్యేలాగున గర్భ శోధన గావించును.

1 పాను, 1 పాను సీసాలు  
సీసా 1-కి వెల  
రూ. 2-8-0, 4-0-0.

శ్రీ జరుగారి  
లీవరు టానిక్.

వైద్యమునకు మంచిమందు. రోగులకు సంధించు తల కొప్పికి, అజీర్తికి, చెడిన కార్యమువలన గలుగు బాధలకును, అలసత్తుకును, అకలిబాధకును, వికాసవిహీనతకును అరోచిత కును, తల తిరుగుటకును, విసుగునకును, అజీర్ణ భేదికినిమంచిది.  
సీసా వెల రూ. 1-8-0.

కుల్ హట్టి.

ఎరువుగా నున్నను వెరసి నను వెంట్రుకలను తక్షణమే మినమినలాడు ఎరువుగా గాని గోధుమరంగుగా గాని మార్చగలదు. స దో ఫ లి త ము శాశ్వతము.  
ఈ సాల్ఫ్యూరేట్ పెట్టె 1-కి రూ. 2-0-0.

W. E. SMITH & Co., Ltd  
Pharmaceutical Chemists &  
Druggists, Mount Road,  
MADRAS.

దబ్బియు. ఇ. సిల్ అందుకో.,  
(లిమిటెడ్)  
మందులవ్యాపారులు, మాంటు రోడ్డు  
మదరాసు.

మందులు గోరునప్పుడు యీపత్రిక పేరునుదాహరించ గోరెదము

368

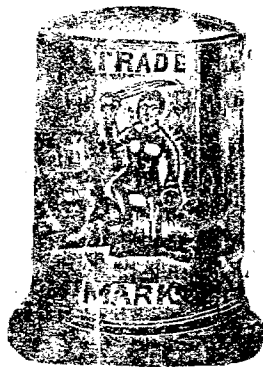
1000

హామిలు

లోక ప్రసిద్ధమైన సాలామిసిరి మురబ్బా

బహుమాన  
మియ్యబడును.

మాకు బహుమానముగా మన్నా రా? అయితే డి. మన్నాలాల్ గారిచే తయారుచేయబడిన లోక ప్రసిద్ధమైన సాలామిసిరి మురబ్బాను చేరినది. దీనిని నేవించిన యెడల ధాతువుప్రీ, రక్తపుప్రీ, విశేషబలము, ఆకలి ఎక్కువ



మొదలయినవి. కలుగును. స్వప్న ఫలితము, ధాతువు మూత్రములో కలిసిపోవుట, నీరుచురుకు, బహుమూత్ర పూర్వము మొదలగునవి మాను. దీనివలన మంచి గుణము పొందిన ఆనేకులు రంగోస్, పినాంగ్, సిలోస్, ఆఫ్రికా, కలకత్తా, బొంబాయి, బనరాస్, ఈ ప్రాంతములనుండి బహుమాన పత్రికలు విశేషముగా పంపియున్నాము. కావలసినవారు అవకాశములను పంపినచో బహుమాన పత్రికల కాపీ పంపుదుము. ఇది అబద్ధ మని యజ్ఞపువనవానికి వైకమపరచియుండు బహుమానము యియ్యబడును. అట్లు నిరాకరించినచో కొద్దిమూలముగా పొందవచ్చును. పార్కులును కొనుగోవును "డి. మన్నాలాల్" అని యందుట చూచి తీసికొనవలయును. అనుపాన పత్రిక పార్కులతో పంపబడును. ఏతెంటులు కావలసియున్నది. 15 రుపాయల తేబీకల రూ. 2-0-0. కపాలభిక్తు 1-కి డబ్బాలకు 6 అణాలు.

డి. మన్నాలాల్, ఢిల్లీ వైద్యులు,

సాలామిసిరి మురబ్బా డిపో, బెంగళూరు సిటీ

(619)

మోన పోకుడు

తుప్పుపట్టినయెడలను చేయురంగులను తక్కువదరలకు కొని మోనపోకుడు. అట్లు తుప్పుపట్టకుండు చేయునది యొక్కటియే.

వెయిలెన్ డవ్ అందు కంపెనీవారి "బిటు మాస్టిక్ సాల్యూషన్."

Wailles Dove & Company's "Bitumastic Solution."

దీనిని పంటెనలకు కప్పులకును నునయోగించుటకు ప్రపంచమందంతట చాల మంచిది. దీనిని సాధారణముగా రైలువే కంపెనీలును మ్యూనిసిపలవారు పల్లికు వర్షువారు బొగ్గుగనులవారు లోహగనులవారు ప్రపంచమందంతట ఎక్కడ చూచినను వాడుచుందురు. రాలిపోవుటగాని పగిలిపోవుటగాని యుండదు.

వెల రూ. 56-0-0

సోల్ పంజట్టు:—ది సోల్ ఇండియా ఇండస్ట్రీయల్సు, లిమిటెడ్.

ది రిలయన్సు ఫౌండ్రీ అందు ఇంజనీరింగు వర్కు.

తపాలపెట్టె నెం. 553 రు,

889

మదరాసు

పై కామోషన్ గోరునప్పుడు ఈపత్రిక పేరుకూడ నుదాహరింప గోరుదున్నాము.

సీపు భాగ్యవంతుడ వగుటకు

నే నొక మార్గమును చూచనచ్చునా? అట్లయిన

"ఇంద్రజాల మహేంద్రజాలము" ఈ అపూర్వ గ్రంథములో జర్మనీ గారడి, యోగవృద్ధి, పథకట్టు, పరకాస ప్రవేశవిద్య, వాయువేగ మనోవేగము, హస్తలాభము, ఇంద్రజాలము, క్రియాసాధనము, మంత్రకాస్త్రము, శక్తివైద్యము, యంత్రములు, ఆమెరికావారి వీట్లవేక తమాసా విచిత్ర వినిోదవిద్యలు గలవు. ఇంతేగాక యనుమ్యుని ముచ్చేయుట, మామిడిచెట్టును పుట్టించుట, జీవముతో సమానయగుట, మనుష్యుని చంపి తిరిగి బ్రతికించుట, శరీరములోని తలకాయచేత మాటలాడించుట, కండ్లకు గంటలు కట్టుకొని చూడకుండా వస్తువులపేర్లు చెప్పట, భూమిపయన గజము యెత్తున గాలిలో మనుష్యుని నిరాధారముగా నిల్పుట మొదలగు విచిత్రములు అనేకము లున్నవి. ఈ గ్రంథమును చదివిన సీపు అత్యద్భుతముగా మేజిక్ చేయగలవని గాగరంటి యిచ్చుచున్నాను. ఈ పుస్తకమును అచ్చువేయుట ఈనెల ఆఖరుకు పూర్తియగును. ఈ గ్రంథమును ఇతరులకు 15 రూపాయలకు అచ్చుబడును. ఈ గ్రంథమునే (ధరభాక్తుదానలకు) రూ. 4 ల కే ఇవ్వబడును. ధరభాక్తుదారులుగా చేరువారు తమ ధరభాక్తుతోకూడ 1 రూపాయ మాత్రము మితిమీర్చుదబ్బాకా తక్షణమే యీ క్రింది వివాసమునకు పంపించి తమ పేరును రిజిస్టరు చేయించుకొనినచో అట్టివారికి ఈ పరమరహస్యమైన గ్రంథమును మిగత రు కి లభు వి. పి. గ పంపబడును. (894-984) పి. ఆర్. జనార్దనం వాయువేగ, ఓంగోలు. (గుంటూరు జిల్లా)

అమృతార్ణవ అవతేహ్యము.

ఈ శిష్యాగ్రంథ రక్తమును శుద్ధిచేసి వీర్యమును పెచ్చించి బలమును తిరిగించి ముష్టికేసునము చేసి చేతి కాలి మంటలతోగొట్టును. మెదడును చల్ల చేసి శరీరమునకు తేజస్సును కలిగించును. దీర్ఘక్షయ, భేనులు, తలనొప్పి, రొమ్మునొప్పి మొదలగువానిని తప్పక నివారించును.

219 అర్ధపాను డబ్బి 1-కి రూ. 2-0-0.

వైద్యశాస్త్ర మనోశంకర్ గోవింద్,  
అలంకర్షణా శాఖ, 15, బ్రాడ్వే, మదరాసు.

301 పాశ్చాత్య వేంకటాచల 594

చండితులవారి సిద్ధాంతధర్మములు.

లోకామయవార కస్తూరిమాత్రల నిప్పుడైనను పరికింపుడు.

యోగ్యతాపత్రములు.

మ|| రా|| డాక్టర్ ప్రభాకర్ ఫెలో ఆయుర్వేదిక్ యూనివర్సిటీ, గ్రాజామెట్. ఎన్. డి. ఇన్స్టిట్యూట్, లండన్ కన్ ఫ్రంట్రింగ్ కమిటీ ఎగ్జయర్ జేక్, నం. 2, బాంబై, సీరు ప్రాసినది. తమ "లోకామయవార కస్తూరి మాత్రలను, ఉపయోగించుటవలన, క్యాన్సర్ వ్యాధియు, క్షయము, అజీర్ణము, మలబద్ధము, ప్రక్కనొప్పి, కడుపునొప్పి, అన్నా కష్టరము, పిత్తసంబంధరొగము, రిద్దల మెముక వాతములు, న్నియు, గుణుడుయ్యెను, తమవృత్త ప్రతిదినము వచ్చు రోగులకు, నీకస్తూరి మాత్రలనే, స్వయేకే శైవ్యము ముఖ్యముగా నీయవలయు నని శిష్యులకు చేయుచున్నాను.

మ|| రా|| పి.ఎన్.అచ్యుతరావ్, సీనియర్ సర్జిక్, ప్యాసిటరీ కమిషనర్, మైసూరు గవర్న మెంటు; సీరు ప్రాసినది. "లోకామయవార కస్తూరి మాత్ర"లను నే నుపయోగించి యున్నాను.

పండితులు వారిచే పత్రికయందు ప్రచురపరచినట్లే అనేకోత్కృష్టమగు, గుణములను ఈమాత్రలు గలిగి యున్నవని నేనుచెప్పట కానందభరితుడనగుచున్నాను.

రిజిస్ట్రేషన్ యావ్యాపార గురుకులు, ప్రతి సీసాచిందుకు ఉండును; చూచి తీసికొనవలెను.

అనుపానపత్రిక, (డ్రగిస్ట్రీసాతో గూడి యుండును. 280 మాత్రలన్న సీసా 4 అణాలు, మాత్రమే.

6 సీసాల లోకసారి కెమ్మింగ్ గొవిన

కుపాల భిక్తుతోచేరి రూ 1-8-0

12. సీసాలోకసారి గొవిన 2-12-0

25. సీసా లోకసారి గొవిన 8-0-0

పసుపుగోగములకు మావద్ద ఆయుర్వేది

దీక్షా విద్యోగములు గొరకును.

వివాసము:— శ్రీ సీతారామవైద్యశాల, మైసూరు

